

1. Nouveautés cantonales

Enseignement bilingue dans le canton de Zurich

La dernière édition de la Newsletter du « Mittelschul- und Berufsbildungsamt Zürich » est parue. Des informations actuelles au sujet de l'enseignement bilingue se trouvent à l'adresse suivante : www.fs-fremdsprachen.zh.ch.

2. Le Congrès suisse sur l'échange, Montreux (VD), 25-26.11. 2010

Nombre de pré-inscriptions au 28 mai 2010 : **74 participants**

3. Echange de classes: actualités

a) Les inscriptions et les réponses les plus récentes d'écoles suisses et étrangères

La liste des dernières inscriptions et rapports parvenus au centre ch Echange de jeunes depuis le dernier bulletin d'informations d'avril 2010 se trouve à l'adresse suivante:

<http://www.echanges.ch/kav-bulletin/LiKoord05-10.pdf>.

4. Echanges internationaux: Aides financières pour l'année scolaire 2009/10

Comme dans le passé, ch Echange de Jeunes propose aux établissements ayant des partenariats internationaux ou organisant des projets d'échanges avec des partenaires à l'étranger la possibilité d'obtenir une modeste aide financière dans le cadre des „Classes européennes du patrimoine“.

14 écoles suisses ont déposé une demande durant l'année scolaire en cours; toutes les demandes ont pu être retenues. Les sommes allouées aux projets d'échanges varient entre 360.- et 1'000.- frs. Les 14 établissements se situent dans 8 cantons différents. Leurs partenaires d'échange se trouvent dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Bulgarie, Espagne, Etats-Unis, Grèce, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas. Niveaux scolaires: 6 établissements secondaires inférieurs, 8 gymnases.

La qualité des projets soumis cette année est remarquable. En effet, les organisateurs proposent des contenus substantiels à travers des activités particulièrement exigeantes.

5. Actualité du programme «Echange de professeurs al.ep»

a) Echange de professeurs d'un an - Inscriptions / Placements aux Etats-Unis, au Canada et en Australie

Les placements sont terminés. Ils se présentent comme suit pour l'année scolaire 2010/11:

- 11 CAN angl.
- 1 USA
- 1 AUS

Par ailleurs, un professeur de gymnastique se rendra pour un échange en Australie à partir de janvier 2011.

b) Rencontre d'adieu pour les enseignants d'échange à Berne

Le 7 mai 2010, une rencontre d'adieu a eu lieu pour la première fois à Berne à l'intention des enseignants d'échange étrangers. Ce fut un plein succès. Les enseignants étaient extrêmement satisfaits de l'année scolaire passée en Suisse et resteront certainement attachés à la Suisse aussi après leur retour au pays.

c) Séminaire de bienvenue pour les enseignants étrangers AS 2010/2011

Le séminaire de bienvenue à l'intention des enseignants étrangers se tiendra cette année le 17 septembre 2010 à Soleure.

d) Stage dans le canton de Thurgovie

Une future enseignante d'allemand de Genève a pu obtenir un placement dans une école secondaire du canton de Thurgovie. Elle y accomplira un stage en tant qu'assistante de français à partir de mai 2010.

6. Manifestations, renseignements et lectures

Nouvelles publications à la bibliothèque de ch Echange qui peuvent être empruntées

a) Pédagogie de projet

Mieux enseigner est toujours possible: Pas de crainte! Cet ouvrage n'est ni une nouvelle théorie sur nos pratiques pédagogiques ni une série de recettes à tenter. Cet ouvrage collectif est une invitation à une réflexion pragmatique sur la pédagogie du projet. Il saura vous plaire par la qualité de ses réflexions.

Publiée par : Loisirs et Pédagogie S.A., Le Mont-sur-Lausanne. ISBN-No 978-2-606-01147-5.

b) Vivre ensemble – Une Suisse plurilingue

Dans la première partie de ce fascicule, des jeunes brosseront un portrait d'eux-mêmes : petits, grands, gros, minces, tous ont une histoire à raconter quant à leur pratiques langagières.

Cette brochure a été publiée par LEP, Loisirs et Pédagogie SA, Le Mont-sur-Lausanne, ISBN-No 2-606-01053-1, cahier d'accompagnement : ISBN-No 2-606-01135-X.

c) La Suisse – pays quadrilingue ?

Le projet « Get-Together - La rencontre des langues » souhaite surmonter les barrières linguistiques et encourager les échanges entre les jeunes de toutes les régions linguistiques du pays. Du 12 juillet au 15 août, les participants au projet auront la possibilité de traverser à pied les quatre régions linguistiques de la Suisse, de faire l'expérience directe du quadrilinguisme et de vivre au plus près la diversité culturelle de notre pays.

Ce projet bénéficie aussi de l'appui de la Fondation pour la jeunesse suisse Général Guisan dont le secrétariat est géré par la Fondation ch.

De plus amples information sont à votre disposition sur ce lien : www.get-together.ch

d) Projets européens dans le domaine de l'éducation

Le 9 mai 2010 était la Journée de l'Europe. Cette journée a été l'occasion de réfléchir à notre héritage culturel commun, aux enjeux européens et aux défis que nous pose le futur. Pour les pédagogues, la Journée de l'Europe a aussi été une bonne occasion de se familiariser avec les initiatives financées par l'UE dans le domaine de l'éducation, organisées sous l'égide du programme Education et Formation tout au long de la vie. Cette édition de la newsletter pour le corps enseignant vous présente nombre d'activités et projets qui enrichissent le paysage éducatif au niveau de l'UE.

Pour s'abonner à la "Teachers-Newsletter": <http://www.eun.org/web/guest/newsevents/newsletters>.

IMPRESSUM

Silvia Mitteregger, cheffe du domaine Echange, Fondation ch

Sandra Stutz, collaboratrice Centre ch Echange

Le centre suisse spécialisé dans l'échange d'élèves, d'apprentis et d'enseignants

Poststrasse 10

Case postale 358

CH-4502 Soleure

Téléphone: +41 32 625 26 80

Fax: +41 32 625 26 88

www.echanges.ch
